



خادم الحرمين يلقى كلمته أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة خلال اجتماع الحوار في نيويورك



الملك عبدالله خلال مصافحة عدد من المشاركين بمؤتمر مدريد للحوار



## توج مساعيه بإقرار "مركز الملك عبدالله للحوار" وإنشاء جائزة للترجمة

## خادم الحرمين يسبق العالم إلى الحوار: «دعونا نتعايش بقيمتنا المشتركة»

لو شاء الرب لجمع البشر على دين واحد.. ولكنهم تنازعوا حين فقدوا الصدق والأخلاق وابتلوا بالتطرف

علينا مراجعة تحديات الانغلاق والجهل وضيق الأفق ليستوعب العالم مفاهيم وأفان رسالة الإسلام الخيرة

## الرياض-إس

سجل خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود -حفظه الله- اسمه من نور في التاريخ المعاصر كونه واحدا من أبرز دعاة السلام والحوار وصناع التاريخ بدعوته -أيده الله- للحوار بين أتباع الأديان والثقافات المعاصرة والحضارات، التي تجسدت في المؤتمر العالمي للحوار الذي عقد في العاصمة الإسبانية مدريد خلال شهر يوليو ٢٠٠٨م. وتوجت جهوده -أيده الله- في التأسيس لحوار عالمي بين أتباع الديانات والحضارات والثقافات بعقد الجمعية العامة للأمم المتحدة اجتماع عالي المستوى للحوار بين أتباع الديانات في الفترة من ١٢ إلى ١٣ من شهر نوفمبر بناء على دعوة خادم الحرمين الشريفين الجمعية وفقا لما تضمنته إعلان مدريد الصادر عن المؤتمر العالمي للحوار بين أتباع الديانات والثقافات الذي نظّمته رابطة العالم الإسلامي في مدريد، خلال المدة من ١٣ إلى ١٥/٧/٢٠٠٨هـ الموافق ١٦ إلى ١٨ يوليو ٢٠٠٨م بدعوة ورعاية كريمة من خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز -أيده الله-.

وكان المؤتمر العالمي للحوار قد أوصى في إعلان مدريد بدعوة الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى تأييد النتائج التي توصل إليها هذا المؤتمر والاستفادة منها في دفع الحوار بين أتباع الديانات والحضارات والثقافات، من خلال عقد دورة خاصة للحوار.

وعبر المشاركون في المؤتمر عن الأمل في أن يبذل خادم الحرمين الشريفين مساعيه في عقدها في أقرب فرصة ممكنة. وجاء اجتماع الأمم المتحدة عالي المستوى للحوار بين أتباع الأديان والثقافات والحضارات ليجسد أمال وطموحات خادم الحرمين الشريفين وسعاه النبل والرائد لتحقيق التفاهم والتعاون بين الأمم التي تجتمع على مبادئ كبرى وتشترك في قيم عظمى. وفي التقرير التالي نستعرض وكالة الأنباء السعودية بمناسبة اليوم الوطني الواحد والثمانين الجهود التي بذلها خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز لتعزيز الحوار بين المسلمين للحفاظ على وحدة صفهم وتضامنهم تجاه ما يحيط بهم من أخطار، ولتأسيس حوار مع الأطراف الأخرى ليعم السلام والأمن أرجاء الأرض، وتعريف غير المسلمين بسماحة الإسلام وعده، حيث إن الحوار بين أتباع الديانات والحضارات أصبح ضرورة حياتية بين مختلف الشعوب ووسيلة لتقارب الأمم وتعارفها، وأن الديانات السماوية والثقافات العريقة اتفقت مع الفلسفات في مساحات مشتركة يمكن استثمارها، والانتقال منها إلى آفاق أرحب في مكافحة الرقبة والإنحلال وفساد الأخلاق وتفكك الأسرة وتفشي الإحاد وأفان الصراع الأخرى.

## المؤتمر العالمي للحوار

وقدرعى خادم الحرمين الشريفين في ١٣ رجب ١٤٢٩هـ الموافق ١٦ يولية ٢٠٠٨م بحضور جلالة الملك خوان كارلوس ملك مملكة أسبانيا حفل افتتاح أعمال المؤتمر العالمي للحوار الذي نظّمته رابطة العالم الإسلامي على مدى ثلاثة أيام، واستضافته مملكة أسبانيا في العاصمة مدريد.

وقال خادم الحرمين الشريفين في كلمته خلال حفل الافتتاح مخاطبا المشاركين في المؤتمر "نحتكم من مهوى قلوب المسلمين، من بلاد الحرمين الشريفين حملا معي رسالة من الأمة الإسلامية، ممثلة في علمائها ومفكرها الذين اجتمعوا مؤخرا في رحاب بيت الله الحرام، رسالة تعلن أن الإسلام هو دين الاعتدال والوسطية والتسامح، رسالة تدعو إلى الحوار البناء بين أتباع الأديان، رسالة تبشر الإنسانية بفتح صفحة جديدة يحل فيها الوثام بإذن الله محل الصراع". وأضاف -حفظه الله- "إننا جميعا نؤمن برب واحد، بعث الرسل لخير البشرية في الدنيا والآخرة واقترضت حكمته سبحانه أن يختلف الناس في أديانهم، ولو شاء لجمع البشر على دين واحد، ونحن نجتمع اليوم لنؤكد أن الأديان التي أُرِدها الله لإسعاد البشر يجب أن تكون سببا لسعادتهم. لذلك علينا أن نعلن للعالم أن الاختلاف لا ينبغي أن يؤدي إلى النزاع والصراع، ونقول إن الماسي التي مرت في تاريخ البشر لم تكن بسبب الأديان، ولكن بسبب التطرف الذي ابتلي به بعض أتباع كل دين سماوي، وكل عقيدة سياسية". وأجمع عدد من الشخصيات المشاركة في المؤتمر العالمي للحوار على أن الملك عبدالله بن عبدالعزيز رسم في كلمته الضافية والجامعة التي افتتح بها المؤتمر العالمي للحوار في مدريد الطريق لسير أعمال المؤتمر، حينما أكد -حفظه الله- على أن نجاح هذا اللقاء التاريخي يكمن في توجه الحوار نحو القواسم المشتركة التي تجمع بين الأديان السماوية وهي الإيمان العميق بالله والمبادئ النبيلة والأخلاق العالية التي تمثل جوهر تلك الديانات.

## متمدى الحوار

وجاءت دعوة خادم الحرمين الشريفين إلى الحوار لتبرز وتؤكد مسعاه النبل -حفظه الله- في هذا الاتجاه وذلك حين استقبل في قصره بالرياض المشاركين في المنتدى السادس لحوار الحضارات بين اليابان والعالم الإسلامي الذي عقد في الرياض خلال الفترة من ١٥ إلى ١٧ / ٣ / ١٤٢٩ هـ، حيث قال "قد سحنت لي هذه الفرصة لأطلعكم على ما يجول في خاطري وأرجو منكم أن تصغوا لهذه الكلمات القصيرة لأقتبس منكم المشورة، فأنا أتأمل منذ سنتين الأزمة التي تعيشها البشرية جمعا في وقتنا الحاضر أزمة أخلت بموازين العقل والأخلاق وجوهر الإنسانية، فقد افتقدنا الصدق افتقدنا الأخلاق افتقدنا الوفاء افتقدنا الإخلاص لأدياننا وللإنسانية، كما أن الإلحاد بالرب عز وجل قد كثر وتفشى وهو أمر لا تجيزه الأديان السماوية لا يجيزه القرآن ولا التوراة والإنجيل، كذلك لمست من أصدقائنا في كثير من الدول أن الأسرة (والأسرية) تفككت في أيامنا هذه، والأسرية أنتم أعلم بأهمية وخطر تفككها فأعز ما عند الإنسان هم أبناؤه فكيف إذا انصرف الشباب أو الشابة عن أبيه وأمه وانغمس في مسال لا تقبلها الأخلاق ولا العقيدة، ولا يرضاهما قبل ذلك كله الرب عز وجل". وأضاف "وتطور في ذهني أن اطلب من ممثلي أتباع الأديان السماوية الاجتماع كأخوة يشتركون في إيمانهم وإخلاصهم لكل الأديان، وتوجههم إلى رب واحد للنظر في إنقاذ البشرية مما هي فيه. وعرض الأمر على علمائنا في المملكة؛ ورحبوا بها ولله الحمد".

## المؤتمر الإسلامي للحوار

وكان المؤتمر الإسلامي العالمي للحوار الذي عقد في مكة المكرمة اعتمد الدعوة التي أطلقها خادم الحرمين الشريفين للحوار بين أتباع الرسالات

## الإلهية والحضارات والثقافات.

وقال خادم الحرمين الشريفين كلمته أيده الله أمام المؤتمر الإسلامي العالمي للحوار الذي عقد في مكة المكرمة مخاطبا المشاركين "إنكم تجتمعون اليوم لتقولوا للعالم من حولنا، وبعترانز أكرمنا الله به، إننا صوت عدل، وقيم إنسانية أخلاقية، وأنا صوت تعايش وحوار عاقل وعمال، صوت الحكمة وموعظة وجدال بالتي هي أحسن تلبية لقوله تعالى (أدع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن). وأضاف حفظه الله يقول "ما أعظم قدر هذه الأمة، وما أصعب تحدياتها في زمن تداعي الأعداء من أهل الغلو والتطرف من أبنائها وغيرهم على عدل منهجها تداعوا بعدوانية سافرة، استهدفت سماحة الإسلام وعده وغاياته السامية. ولهذا جاءت دعوة أئمتكم لمواجهة تحديات الانغلاق، والجهل، وضيق الأفق، ليستوعب العالم مفاهيم وأفان رسالة الإسلام الخيرة دون عداوة واستعداء (يا أيها الناس إنا خلقناكم من نكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله اتقاكم). وكان من أبرز القرارات التي توصل إليها المشاركون في المؤتمر الإسلامي العالمي للحوار إنشاء مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي للتواصل بين الحضارات، بهدف إشاعة ثقافة الحوار، وتدريب وتنمية مهاراته وفق أسس علمية دقيقة. وإنشاء جائزة الملك عبدالله بن عبد العزيز العالمية للحوار الحضاري، ومنحها للشخصيات والهيات العالمية التي تسهم في تطوير الحوار وتحقيق أهدافه.

## مبادئ وحلول

وأكد خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز في حديث لصحيفة لاروبييكا (الإيطالية): إننا جزء من هذا العالم نتأثر به ونؤثر فيه، كما أننا أصحاب رسالة وتراث حضاري عريق، وديننا نحننا على الحوار والتعاون والتعايش السلمي وإشاعة المحبة والسلام والوثام والقيم الفاضلة بين البشرية. وتفاؤلنا مرده الصدى الإيجابي الواسع الذي حظيت بها الدعوة للحوار سواء على صعيد العالم الإسلامي أو على صعيد مختلف أصحاب الديانات والثقافات في شتى أرجاء العالم. وأضاف "إن الحل لإزالة الريبة والشكوك بين الجمع يكمن بالدرجة الأولى في تأسيس مبدأ التحاور فيما بيننا، وثانيا الانطلاق من مبدأ المشترك الإنساني النابع من جوهر الرسالات السماوية والمعتقدات والثقافات التي تدعو جميعها إلى الخير بكل صوره وأشكاله، وتنفيذ الشر بكافة عناصره. وسوف نلمس حينها ما نجمعنا من قيم ومبادئ أكثر مما يفرقنا، والاختلافات بين الثقافات والمجتمعات أمر طبيعي، ومن سن الكون، إلا أن قوى التطرف والبغي والضلال عادة ما تسعى إلى تضخيمها واستغلالها لبث الفرقة وإثارة النزاعات والحروب وخلق حالة الفوضى، لذلك نجدنا دائما نصاب بالذعر والهلع عندما تستشعر نزوع البشرية إلى الحوار والتفاهم عوضا عن الصدام والتناحر، لأنها تدرك جيدا أن الحوار هو السبيل الفعال لإجهاض مخططاتهم الشريرة التي تتنافى وجميع الديانات والمعتقدات الإنسانية والفضيلة الإنسانية السليمة".

## منهج الحوار والتسامح

وأكد خادم الحرمين الشريفين تبني الملكة خطاب يقوم على الحوار والتسامح، وقال حفظه الله في كلمته في افتتاح أعمال السنة الثانية من الدورة الخامسة والستين لمجلس الشورى في ربيع الأول ١٤٣١هـ: انطلاقا من مبادئ ديننا الإسلامي الحنيف ومن الموقع الذي تمثله المملكة في العالمين الإسلامي والعربي واصلنا السعي في تبني مشروع خطاب إسلامي يقوم على الحوار والتسامح، وتقريب وجهات النظر وإزالة سوء الفهم ونبتذ مظاهر الخلاف والعداء والكراهية بين أتباع الأديان والثقافات المختلفة عن طريق برنامج الحوار بين أتباع المذاهب والأديان الذي اكتسب بعدا دوليا ونحن عاكفون العزم على استمرارنا في هذه الجهود". وخلال السنوات الماضية ظل خادم الحرمين الشريفين أيده الله يدعو في مناسبات عدة ومنابر متنوعة إلى إحلال السلام محل النزاعات والصراعات، واتخاذ الحوار منهجا لتقريب المسافات بين أتباع الرسالات الإلهية والثقافات والحضارات.

## قمة الألفية

وتبرز في هذا السياق مبادرته أيده الله للسلام في الشرق الأوسط التي أقرتها القمة العربية في بيروت عام ٢٠٠٢م وأصبحت تعرف بالمبادرة العربية للسلام. وفي إطار حرص الملكة على تكريس دور منظمة الأمم المتحدة وتعزيز التعاون الدولي شارك خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود -عندما كان وليا للعهد- في شهر سبتمبر عام ٢٠٠٠م أصحاب الجلالة والفضيلة والسمو قادة دول العالم وممثلهم في قمة الألفية للأمم المتحدة التي نظمتها الأمم المتحدة بمقرها في نيويورك. وألقى خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز كلمة أمام قادة دول العالم ورؤساء وفودها جاء من ضمنها "لقد نص الميثاق على ممارسة التسامح وحسن الجوار ولنا أن نتساءل أين نحن من ذلك".

وتلبية للدعوة الكريمة الموجهة من خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز إلى إخوانه قادة الأمة الإسلامية فقد عقدت الدورة الثالثة لمؤتمر القمة الإسلامية الاستثنائية بمكة المكرمة في ٦ و٥ ذي القعدة ١٤٢٦هـ الموافق ٨٧ ديسمبر ٢٠٠٥م.

وألقى خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود كلمة أكد فيها أن المؤمن القوي بربه لا يقطن من رحمته وأن الوحدة الإسلامية لن يحققها سفك الدماء كما يزعم المارقون بضلالهم من الغلو والتطرف. والتكفير لا يمكن له أن يثبت بأرض خصبة بروح التسامح ونشر الاعتدال والوسطية. وأعرب -حفظه الله- عن تطلعه إلى أمة إسلامية موحدة وإلى حكم يقضي على الظلم والقهر وإلى انتشار الوسطية التي تجسد سماحة الإسلام وإلى مخترعين وصناعيين مسلمين وتقنية مسلمة متقدمة وإلى شباب مسلم يعمل لدنياه كما يعمل لأخرته. وخلال استقبال الملك المفدى -حفظه الله- في فبراير عام ٢٠٠٦م ضيوف مهرجان الجنادرية من العلماء والأدباء والمفكرين ورجال الإعلام قال أيده الله في هذا الخصوص "إنني أمام هذه الصفوة من أهل الفكر والرأي أدين فكرة الصدام بين الحضارات وأدعو إلى أن تحل محلها فكرة التعايش السلمي البناء بين الحضارات وأدعو أمامكم إلى أن تكون المرحلة القادمة في العلاقات بين الدول والأمم مرحلة حوار حقيقي يحترم كل

## الطرف فيه الطرف الآخر ويحترم مقدساته وعقائده وهويته".

## مواقف ومبادرات

وخلال زيارة خادم الحرمين الشريفين لبلندا في عام ٢٠٠٧م تفضل -حفظه الله- بتدشين مركز الملك عبدالله لتشجيع الحوار والتبادل الثقافي في مدينة ياني كوفو الذي أنشئ بمبادرة من أهالي المدينة بعد عملية فصل التوام السيامي البولندي أولغا وداريا اللتين تنتميان للمدينة. وفي كلمته أيده الله خلال استقباله رؤساء بعثات الحج العام ١٤٢٨هـ، قال خادم الحرمين الشريفين "إن الأديان السماوية وما أنزل على سيدنا إبراهيم من حنيفية سمحة تجتمع على مبادئ كبرى وتشترك في قيم عظيمة تشكل في مجموعها مفهوم الإنسانية، وتميز الإنسان عن غيره من المخلوقات. مبادئ الصدق، والأمانة والتسامح، والتكافل، والمساواة، وكرامة الإنسان، والحرص على تلك اللبنة الأساس لكل مجتمع ألا وهي الأسرة؛ فبدون الحرص على تماسك الأسرة والمحبة والاحترام وروح التضحية بين أفرادها؛ فلن يكون هناك مجتمع متماسك، ولقدفنا ذلك الخيط الذي يربط أوصال المجتمع. وكان تشجيع خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز للحوار بين الحضارات قد فتح للمنظمات الإسلامية نافذة واسعة للدفاع عن أمة الإسلام وثوابتها العظيمة.

## مركز الملك عبدالله العالمي

وفي الرابع عشر من شهر شوال هذا العام ١٤٣٢م وافق مجلس الوزراء على تفويض صاحب السمو الملكي وزير الخارجية -أو من ينوبه- بالتباحث مع الجانب الإسباني والنسواوي والدول الأخرى والمنظمات الدولية التي

تقتضي المصلحة التباحث معها في شأن مشروع اتفاقية تأسيس مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز العالمي للحوار بين أتباع الأديان والثقافات والتوقيع عليها في ضوء الصيغة المرفقة بالقرار، ومن ثم رفع النسخة النهائية الموقعة لاستكمال الإجراءات النظامية. من أبرز ملامح مشروع هذه الاتفاقية ما يلي: - يهدف هذا المركز العالمي إلى تعزيز الحوار بين أتباع الأديان والثقافات وتشجيع التفاهم والتعاون المشترك بين الناس ودعم العدل والسلام والسعي لتأسيس تفاهم مشترك أفضل حيال المحافظة على قدسية المواقع والرموز الدينية

- معالجة التحديات المعاصرة التي تواجه المجتمع مثل تلك المتعلقة بالكرامة الإنسانية والمحافظة على البيئة والتربية الدينية والأخلاقية والحد من الفقر.

## جائزة عالمية للترجمة

وتتوجها للجهود المبذولة من خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز لتعزيز التواصل والحوار بين الحضارات والثقافات والتوافق في المفاهيم بينها تم إطلاق جائزة عالمية للترجمة باسم جائزة خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز العالمية للترجمة إيمانا بأن النهضة العلمية والفكرية والحضارية إنما تقوم على حركة الترجمة المتبادلة بين اللغات كونها ناقلا أميناً لعلوم وخبرات وتجارب الأمم والشعوب والارتقاء بالوعي الثقافي وترسيخ الروابط العلمية بين المجتمعات الإنسانية كافة، وإبرازاً لأهمية الترجمة في تبادل المعارف وتقوية التفاعل بين الثقافة العربية الإسلامية والثقافات الأخرى ودعم حوار الحضارات والثقافات.



# ساباد SAPAD

## شركة ساباد لتكاثف النخيل بالأنسجة

يسرنا دعوتكم لزيارة جناحنا (٢٠١١) للمعرض الزراعي السعودي بالرياض ٢٠١١

www.sapad.com.sa



نخيل مسجدة



نخيل مسجدة

نخيل مسجدة

نخيل مسجدة

نخيل مسجدة

هاتف : ٨٣٧٧٨٨٨ ٣ - ٨٣٧٧٥٥٥ ٣ - فاكس : ٨٣٧٧٩٩٩ ٣

فرع الرياض : ١٢٦٣٩١٩ ١٢ - جوال : ٥٠٠٥٦٢٧٣٥٩ - ٥٠٠٤٨٠١٢٥١